

## Karta przedmiotu

|                                          |                                                                                                                                                                                                                                |                                                           |                                      |                        |                                                                                                                                                                                        |                       |       |
|------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------|------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-------|
| Nazwa i kod przedmiotu                   | Praktyczna nauka języka serbskiego II (Ćw. audytoryjne), PG_00140844                                                                                                                                                           |                                                           |                                      |                        |                                                                                                                                                                                        |                       |       |
| Kierunek studiów                         | Sławistyka (O)                                                                                                                                                                                                                 |                                                           |                                      |                        |                                                                                                                                                                                        |                       |       |
| Data rozpoczęcia studiów                 | październik 2025 r.                                                                                                                                                                                                            |                                                           | Rok akademicki realizacji przedmiotu |                        | 2025/2026                                                                                                                                                                              |                       |       |
| Poziom kształcenia                       | II stopnia                                                                                                                                                                                                                     |                                                           | Grupa zajęć                          |                        | Grupa zajęć obowiązkowych z zakresu kierunku studiów<br>Grupa zajęć powiązanych z prowadzonymi badaniami naukowymi w dziedzinie nauki związanej z kierunkiem - profil ogólnoakademicki |                       |       |
| Forma studiów                            | stacjonarne                                                                                                                                                                                                                    |                                                           | Sposób realizacji                    |                        | na uczelni                                                                                                                                                                             |                       |       |
| Rok studiów                              | 1                                                                                                                                                                                                                              |                                                           | Język wykładowy                      |                        | serbski                                                                                                                                                                                |                       |       |
| Semestr studiów                          | 2                                                                                                                                                                                                                              |                                                           | Liczba punktów ECTS                  |                        | 6.0                                                                                                                                                                                    |                       |       |
| Profil kształcenia                       | ogólnoakademicki                                                                                                                                                                                                               |                                                           | Forma zaliczenia                     |                        | egzamin                                                                                                                                                                                |                       |       |
| Jednostka prowadząca                     | Rektor -> Wydział Filologiczny -> Instytut Studiów Klasycznych i Sławistyki -> Zakład Sławistyki i Studiów Bałkańskich                                                                                                         |                                                           |                                      |                        |                                                                                                                                                                                        |                       |       |
| Imię i nazwisko wykładowcy (wykładowców) | Odpowiedzialny za przedmiot                                                                                                                                                                                                    |                                                           | dr Marek Włodkowski                  |                        |                                                                                                                                                                                        |                       |       |
|                                          | Prowadzący zajęcia z przedmiotu                                                                                                                                                                                                |                                                           |                                      |                        |                                                                                                                                                                                        |                       |       |
| Formy zajęć                              | Forma zajęć                                                                                                                                                                                                                    | Wykład                                                    | Ćwiczenia                            | Laboratorium           | Projekt                                                                                                                                                                                | Seminarium            | RAZEM |
|                                          | Liczba godzin zajęć                                                                                                                                                                                                            | 0.0                                                       | 60.0                                 | 0.0                    | 0.0                                                                                                                                                                                    | 0.0                   | 60    |
|                                          | W tym liczba godzin zajęć na odległość: 0.0                                                                                                                                                                                    |                                                           |                                      |                        |                                                                                                                                                                                        |                       |       |
| Aktywność studenta i liczba godzin pracy | Aktywność studenta                                                                                                                                                                                                             | Udział w zajęciach dydaktycznych, objętych planem studiów |                                      | Udział w konsultacjach |                                                                                                                                                                                        | Praca własna studenta | RAZEM |
|                                          | Liczba godzin pracy studenta                                                                                                                                                                                                   | 60                                                        |                                      | 2.0                    |                                                                                                                                                                                        | 88.0                  | 150   |
| Cel przedmiotu                           | Opanowanie przez studentów języka serbskiego w stopniu odpowiadającym poziomowi C1 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego. Przygotowanie studenta do napisania streszczenia pracy magisterskiej w języku serbskim. |                                                           |                                      |                        |                                                                                                                                                                                        |                       |       |

| Efekty uczenia się przedmiotu | Efekt kierunkowy                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Efekt z przedmiotu                                                                                                                                                | Sposób weryfikacji i oceny efektu                                                                                                                                                                                                      |
|-------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                               | [SLAWMU2_U01] Posługując się językiem polskim, oraz językami południowosłowiańskimi, student potrafi wyszukiwać, analizować, oceniać, selekcjonować i integrować informacje – z wykorzystaniem różnych źródeł oraz formułować na tej podstawie krytyczne sądy odniesieniu do relacji kulturowych, politycznych i społecznych. | K_U01 - sprawnie wyszukuje, dobiera i interpretuje informacje z wykorzystaniem zaawansowanych technik informacyjno-komunikacyjnych w języku serbskim;             | [SU1] wypowiedź ustna/rozmowa/ dyskusja<br>[SU3] opracowanie tekstowe/ praca pisemna<br>[SU4] test/egzamin - ustny lub pisemny<br>[SU5] realizacja zadania problemowego                                                                |
|                               | [SLAWMU2_U10] Student ma umiejętności językowe w zakresie języka kierunkowego – serbskiego lub chorwackiego na poziomie C1 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego.                                                                                                                                                | K_U10 - ma umiejętności językowe w zakresie języka serbskiego na poziomie C1 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego;                                  | [SU1] wypowiedź ustna/rozmowa/ dyskusja<br>[SU3] opracowanie tekstowe/ praca pisemna<br>[SU4] test/egzamin - ustny lub pisemny                                                                                                         |
|                               | [SLAWMU2_U11] Student potrafi współdziałać i pracować w grupie, również z wykorzystaniem języka serbskiego lub chorwackiego, przyjmując w niej różne role.                                                                                                                                                                    | K_U11 - potrafi współdziałać i pracować w grupie, również z wykorzystaniem języka serbskiego, przyjmując w niej różne role.                                       | [SU1] wypowiedź ustna/rozmowa/ dyskusja<br>[SU5] realizacja zadania problemowego<br>[SU8] obserwacja samodzielnej lub zespołowej pracy studenta                                                                                        |
|                               | [SLAWMU2_W09] Student ma pogłębioną wiedzę szczegółową na temat języków południowosłowiańskich, rozpoznaje i rozumie rządzące nimi prawidłowości oraz wciąż kształtujące je zmiany.                                                                                                                                           | K_W09 - rozpoznaje i rozumie prawidłowości rządzące językiem serbskim;<br><br>K_W09 - ma wiedzę o zmianach kształtujących język serbski;                          | [SW4] test/egzamin - ustny lub pisemny<br>[SW1] wypowiedź ustna/rozmowa/ dyskusja<br>[SW3] opracowanie tekstowe/ praca pisemna<br>[SW5] realizacja zadania problemowego                                                                |
|                               | [SLAWMU2_U08] Student posiada pogłębioną umiejętność przygotowania różnych prac pisemnych w języku polskim lub językach południowosłowiańskich.                                                                                                                                                                               | K_U08 - potrafi pisać szczegółowe i zróżnicowane pod względem stylistycznym teksty w języku serbskim;                                                             | [SU3] opracowanie tekstowe/ praca pisemna<br>[SU4] test/egzamin - ustny lub pisemny<br>[SU5] realizacja zadania problemowego                                                                                                           |
|                               | [SLAWMU2_U04] Student rozumie potrzebę uczenia się języka obcego przez całe życie, a także potrafi inspirować i organizować proces uczenia się języków przez inne osoby.                                                                                                                                                      | K_U04 - potrafi przygotować i przekazać wiedzę w języku serbskim;                                                                                                 | [SU1] wypowiedź ustna/rozmowa/ dyskusja<br>[SU3] opracowanie tekstowe/ praca pisemna<br>[SU4] test/egzamin - ustny lub pisemny<br>[SU5] realizacja zadania problemowego<br>[SU8] obserwacja samodzielnej lub zespołowej pracy studenta |
|                               | [SLAWMU2_K06] Student uznaje i szanuje różnice punktów widzenia determinowane różnym podłożem narodowym i kulturowym.                                                                                                                                                                                                         | K_K06 - uznaje i szanuje różnice punktów widzenia determinowane różnym podłożem narodowym i kulturowym.                                                           | [SK1] wypowiedź ustna/rozmowa/ dyskusja<br>[SK3] opracowanie tekstowe/ praca pisemna<br>[SK4] test/egzamin - ustny lub pisemny<br>[SK5] realizacja zadania problemowego                                                                |
|                               | [SLAWMU2_U05] Student posiada umiejętność merytorycznego argumentowania – również w językach południowosłowiańskich – z wykorzystaniem własnych poglądów oraz poglądów innych autorów, formułowania wniosków oraz tworzenia syntetycznych podsumowań.                                                                         | K_U05 - potrafi wykorzystać poglądy własne i innych osób do argumentowania oraz formułowania wniosków w języku serbskim;                                          | [SU1] wypowiedź ustna/rozmowa/ dyskusja<br>[SU3] opracowanie tekstowe/ praca pisemna<br>[SU4] test/egzamin - ustny lub pisemny<br>[SU5] realizacja zadania problemowego                                                                |
|                               | [SLAWMU2_U09] Student posiada pogłębioną umiejętność przygotowania wystąpień ustnych w języku polskim lub językach południowosłowiańskich.                                                                                                                                                                                    | K_U09 - potrafi przygotować szczegółowe i zróżnicowane stylistycznie wypowiedzi ustne na różnorodne tematy w języku serbskim;                                     | [SU1] wypowiedź ustna/rozmowa/ dyskusja<br>[SU4] test/egzamin - ustny lub pisemny<br>[SU5] realizacja zadania problemowego                                                                                                             |
|                               | [SLAWMU2_W10] Student ma zaawansowaną wiedzę o instytucjach kultury i instytucjach społecznych oraz orientację we współczesnym życiu kulturalnym i społecznym Bałkanów.                                                                                                                                                       | K_W10 - zna przekrój instytucji kultury oraz instytucji społecznych w Serbii;<br><br>K_W10 - orientuje się we współczesnym życiu kulturalnym i społecznym Serbii. | [SW4] test/egzamin - ustny lub pisemny<br>[SW1] wypowiedź ustna/rozmowa/ dyskusja<br>[SW3] opracowanie tekstowe/ praca pisemna<br>[SW5] realizacja zadania problemowego                                                                |

|                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                         |
|-------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| Treści przedmiotu                                                 | I rok studiów: powtórzenie materiału gramatycznego studiów I stopnia i uzupełnianie ewentualnych braków; dalsze poszerzanie leksyki z dziedzin: prawo, policja, administracja, formularze, podania; polityka, środki masowego przekazu, historia, wojsko, stosunki międzynarodowe, dyplomacja; nauka, technika, telekomunikacja, Internet; ekonomia, handel, bankowość, przedsiębiorczość, finanse, logistyka, transport; socjologia, psychologia, filozofia; kultura, literatura, sztuka, muzyka, religia, obyczaje, geografia i turystyka. |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                         |
| Wymagania wstępne i dodatkowe                                     | Od semestru 2 zaliczenie zajęć PNJS w semestrach poprzednich.<br><br>W semestrze 2, 3, 4 zaliczenie poprzedniego semestru (chyba że w szczególnych przypadkach Prowadzący postanowi inaczej).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                         |
| Sposoby i kryteria oceniania osiągniętych efektów uczenia się     | Sposób oceniania (składowe)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Próg zaliczeniowy                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Składowa oceny końcowej |
|                                                                   | egzamin pisemny                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 51.0%                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 50.0%                   |
|                                                                   | egzamin ustny                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 51.0%                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 50.0%                   |
|                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                         |
| Zalecana lista lektur                                             | Podstawowa lista lektur                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <ul style="list-style-type: none"><li>• Cosić, P. Srpski za strance, testovi, vežbajna, igre, Poznań 2004.</li><li>• Ivić, P. Srpski jezički priručnik, Beograd 2004.</li><li>• Llber, K. Prpa. S., Kultura živog jezika, Kraków 2012.</li><li>• Radovanović, M. (red.) Srpski jezik, Opole 1996.</li><li>• Pešikan M., Jerković, J., Pižurica, M., Pravopis srpskoga jezika, Novi Sad 2002.</li><li>• Stanojčić, Ž., Popović, Lj. Gramatika srpskog jezika, Beograd 2002.</li></ul> |                         |
|                                                                   | Uzupełniająca lista lektur                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Materiał ze stron internetowych (m. in. <a href="http://www.politika.yu">www.politika.yu</a> ), czasopism (m.in. Status, NIN, Politika), oraz materiał audiowizualny wg własnego wyboru i opracowania;<br><br>Wybrane teksty literatury pięknej.                                                                                                                                                                                                                                     |                         |
|                                                                   | Adresy eZasobów                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                         |
| Przykładowe zagadnienia/ przykładowe pytania/ realizowane zadania | egzamin składa się z 2 części pisemnej, obejmującej test bądź dłuższą formę wypowiedzi pisemnej na zadany temat, oraz ustnej, obejmującej odpowiedź na losowo wybrane pytanie dotyczące zagadnień poruszanych na zajęciach (patrz: Treści programowe i Wykaz literatury) 100 %                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                         |
| Praktyki zawodowe w ramach przedmiotu                             | Nie dotyczy                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                         |

Dokument wygenerowany elektronicznie. Nie wymaga pieczęci ani podpisu.